

NUMERUL 10 BANI

MANUSCRIPTELE NU SE ÎNPOIAZĂ

No. 3 — STRADA BISERICA ENI — No. 3.

Să te ferești Române de cuiu strein în casă

V. Alexandri.

Insertiunile și Reclamele 3 lei rândul.
La Paris, ziarul se găsește de vânzare cu numărul
 la kioscul No. 117, Boulevard St-Michel.

UN NUMĂR VECHIŢ 30 BANI

REDACTIA

No. 3 — STRADA BISERICA ENI — No. 3.

Ciocnirea conservatoare de la Camera

Cronica musicală

MIZERIE REGALA

București. 5 Maiu 1893

LEGEA INSTRUCȚIUNII

DISCURSUL D-LUI P. PONI

Cu drept cuvînt D. Poni se mîrseşte de această concepţie a învăţămîntului său ca o instituţie comunală şi nu

Cum rămâne însă cu celelalte?

un noti impozit care nu se percepe de o potrivă de la toți cetățenii, — de la cetățenii orașeni, — relații mai bogate, — într'o proporție mică, iar de la cei rurali, — relații mai sărace, — într'o proporție mare; o lege nedreaptă și din punct de vedere că sarcinile impuse asupra comunelor nu sunt egale, unele sunt foarte încărcate, pe că unele sunt scutite cu deservire; lege în sfârșit neaplicabilă, de oare veniturile a 70% din comune sunt mai mici, în întregul lor, de cât sa

Ioan N. Roman.

TELEGRAMME

C. l. x. l. lit. A. l. t. d.

Adevărul

Ciocnirea conservatoare de la Cameră

D. Păcescu este partizanul unui sistem care se înrudește cu meteteajul și care D-sa îl numește *tovărășia pe producție*. Iată, adevărat, că în unele contracte agricole unde proprietatea este asociată cu munca, cum vom discuta astăzi acest sistem, dar vă spun că ne aflăm în fața unei încercări care tinde de a scoate până la un puțun țărani din ghiara exploatareilor. Nu vede o tendință de a concilia interesele antagonice și tot odată de a da o nouă viață ocrotire țăranului, interesând producțiune și pe țăran și pe proprietar?

Acest sistem îl vom discuta într-un articol special, dar după părerea noastră este superior sistemului (?) D-lui Căpășanu care nu organizează nimic și nu gar

Ed. Diogenide.

POLITICA EXTERNA

Campania electorală germană

Ast-fel toate partidele au intrat în luptă contra și pentru guvern, campanie înșănătosă cum nu s'a mai pomenit în această țară. După cum am mai observat în luna trecută, la alegerile ce se vor face pe 15 lunie nu e vorba numai de proiecte militare. Manifestele electorale ale partidelor democratice declară deschis că dăturile sfinte ale poporului german sunt

pericol, că votul universal e amenințat, că așa și este aceasta o dovadă tăcere organelor oficiale, care de alt-fel se țin tot-d'una gata cu tot felul de desmințiri și discursuri ținute ieri de către Wilhelm II înaintea mai multor generali. Vom reveni într'un articol special și asupra discursului împăratului care face cea mai mare senzație și asupra tuturor manifestelor electorale din care se poate vedea limpede marea fierbere ce a cuprins întreaga societate germană.

Lupta între partide e la cuțite. E vorba de a împiedea ruina țării prin molochul militarism; e vorba mai departe de a păstra dreptul constituțional al Reichstagului de a primi sau respinge un proiect de lege, e vorba de a salva votul universal și de a tăia pofa guvernului și a împărțirii de a veni cu proiecte nepopulare și cu desăvârșire jignitoare pentru interesele generale. Că partidele democratice, și poporul muncitor, pătrunse de ceea ce este în joc în actuala campanie electorală, vor lupta cu toată energia și cu toate puterile de care dispun, aceasta se înțelege de la sine.

Pe de altă parte reacționarii germani, Junkerii cred momentul bine venit de a inaugura o nouă eră de persecuțiuni politice și economice. În manifestul lor electoral ei cer reînnoirea la sistemul Bismarck, legi excepționale contra „agitatorilor” și a adeptilor lor, ocrotirea patronilor contra grevelor „frivole”, reforma legilor existente pentru ocrotirea muncii, în sensul și în interesul patronilor.

O sumă întreagă de euceriri economice și politice făcute de către poporul muncitor cu mari sacrificii și într'un lung șir de ani se află în joc. Guvernul și însuși împăratul sunt pe de altă parte prea angajați spre a mai putea da înapoi fără de a pierde cu totul prestigiul și autoritatea. Lupta e deci între autoritatea monarhică reprezentată prin împărat și guvernul său și între poporul german și tocmăl fiind că lupta a luat această direcțiune, lumea e foarte îngrijată căci la caz că noul Reichstag va respinge și el proiectul militar, apoi autoritatea monarhică va recurge la „mijloace extreme”. Aceasta a spus o și împăratul alaltăieri generalilor săi pe câmpul de exerciții Tempelhof cu cuvintele: *Voiți face tot ce mi stă în putință ca proiectul militar să răzbată, căci sunt prea convins de necesitatea lui pentru siguranța Germaniei și... pacea Europei.*

Aceste cuvinte ale lui Wilhelm al II vor și servi partidelor care au fost și sunt pentru legea militară ca un fel de cuvânt de ordine în campania electorală. Aceste partide au stabilit o înțelegere între ele astfel ca să nu se combată nicărea ori câtă deosebire de principii ar fi între ele. În unele părți, precum în Hamburg, toate partidele burgheze s'au unit contra Social-democrației care joacă rolul unui „Mene Tekel” la aceste alegeri. Se socoteste că acest din urmă partid, cel mai puternic, cel mai bine organizat și cel mai influent la poporul muncitor va câștiga încă 12 mandate pe lângă cele 36 pe care le-a avut în Reichstagul trecut; alții prezic că numărul social-democraților în noul Reichstag va fi ca de vreo 60. Ceea ce e adevărat, incontestabil adevărat e că acest partid va eși mai puternic din alegerile din lunie pe când toate celelalte vor pierde, din cauza disidențelor ivite și din cauză că au de susținut un proiect cu desăvârșire nepopular; nici mașina administrativă nu li va fi de mare folos și ajutor.

În Berlin candidaază trifoiul antisemit Ahlwardt—Stöcker—Lieberman de Sonneberg, candidatură ridiculă căci Berlinul este una din fortărețele social-democrației germane. Orașele Berlin, Hamburg, Munich, etc., vor fi reprezentate—aceasta se știe deja de pe acum—exclusiv numai prin „roși”, adică prin socialiști.

Primele întruniri electorale ce au avut deja loc în diferite localități au dovedit că majoritatea fostului Reichstag se afla de acord cu marea majoritate a cetățenilor respingând proiectul militar.

Pretutindeni s'a făcut adevărate ovațiuni.

INFORMAȚIUNI

Incunoștiințăm pe toți abonații și corespondenții noștri că Redacția și Administrația ziarului nostru, s'a mutat în strada Biserica Eni No. 3.

Interview-Express

Am întâlnit aseară pe D. P. S. Aurelian, fost ministru. D-sa se ducea la întrunirea de la D. G. D. Pallade.

— Credeți, că legea instrucțiunii va trece nemodificată prin Senat?

— Da, cred, de oare ce a trecut prin secțiunile fără discuție și nu ca legea celerului care a găsit rezistență chiar în secțiunile; afară de aceasta Take Ionescu uezază de toate mijloacele ce-l s'au la îndemână. Astăzi a încercat să combată pe D. Poni cu cifre, dar impresia discursului D-lui Poni a paralizat efectul ce credea că-l va avea întru ministru.

— Se vor mântui desbaterile până în ziua de 12 Mai?

— Nu cred. Sesiunea parlamentară va fi de sigur prelungită, dacă nu vor voi să amâne votarea legii maximumului la toamnă, mai ales că sunt foarte grăbiți de a impune noul sarcine pe spetele poporului.

— Dar legea maximumului va trece?

— E probabil, de oare-ce și aceasta a trecut prin secții fără multă discuție, însă e posibil să fie și modificată și trimisă înapoi la Cameră.

— Pentru colegiul I de Tutova liberalii își vor pune candidați?

— Nu s'a decis încă nimica, la D. G. D. Pallade se va discuta astăzi-seară de vom lua parte sau nu la această alegere. În Colegiul I de Tutova guvernul e tare.

Dandy.

Azi la Senat va vorbi D. Dim. Sturza combatând proiectul învățământului primar și tot odată va răspunde la discursul de ieri al D-lui Take Ionescu.

Aseară liberalii au avut o întrunire intimă la D. G. D. Pallade în strada Colței. S'a discutat atitudinea ce trebuie să o ia liberalii în timpul vacanței.

Tot-odată trebuia să se pronunțe dacă participă la alegerile colegiului I de Tutova devenit vacant prin încetarea din viață a D-lui Ștefan Sturdza.

Astăzi-seară în consiliul comunal D. Nicu Filipescu va propune ca Bulevardul Orient, opera regretatului Pake-Protopopescu, să poarte numele defunctului.

Eri a sosit o delegațiune din județul Neamț pentru a cere ajutoare pentru inundații.

Delegațiunea e compusă din D-nii Dim. Corbu, mare proprietar, Dimitrie Lallu mare comerciant, Cochi-Calude, Ciornel, Dr. Predescu, Gr. Isăcescu, deputat și colonel Burchi.

Delegațiunea a cerut ieri o audiență la primul-ministru, care îi va primi astăzi la orele 11 a. m. la ministerul de interne.

Din Galați ni se scrie: Agatha Bărescu a dat aici trei reprezentații, sala era literalmente plină. Gălățenii au făcut ovațiuni celebre artiștii și a mai cerut o reprezentație. Astăzi-seară va mai da o reprezentație, apoi va pleca la Brăila, unde va da trei reprezentații și anume Joi va juca *Alexandra*, Samlăta *Emilia Gullotti* și Duminică *Haimath (Patria)*.

Se vorbește mult de un vot de blam ce se va da D-lui Carp cu ocazia luării în considerație a legii tocmelor agricole.

D. L. Catargiu a spus că D-sa nu se amestecă și nu va putea fi făcut răspunzător de cele ce se vor întâmpla. D-sa a zis: *eu n'am să-l combat, dar dacă majoritatea va face alt fel, nu e vina mea...*

Va să zică putem să ne așteptăm la un vot de blam sigur, căci acest sens au în tot-d'una vorbele D-lui L. Catargiu când spune nu ia răspunderea faptelor majorității.

Mai mulți cetățeni marcanți din Capitală se vor întruni în astăzi-seară și vor alege un comitet însărcinat cu ridicarea unei statui a defunctului Pake Protopopescu, așezată în fața primăriei.

În acest scop se vor face mai multe liste de subscripțiune.

Pe astăzi e fixată reparațiunea ziarului *Patria*, sub direcția D-lui A. D. Holba, ziar care l'a costat multe parale pe Dimitrie Anghel.

Asupra modului cum se fac abonamente la acest ziar ni se scrie din Iași, că toți agenții polițienesci și poliția întreagă e împănată cu liste de subscripții și acum se știe cum face poliția abonamente. La diferite instituțiuni publice se impun la luarea lefurilor abonamentul la acest ziar.

Beneficiul net al balului dat la Focșani în seara de 4 Martie trecut, pentru Liga Culturală, este de *una mie trei-zeci lei*, care sumă s'a încasat de către D. casier al acestei secțiuni.

La congresul Ligii Culturale, care se va ține în Capitală în zilele de 16, 17 și 18 curent, Secțiunea din Focșani va fi reprezentată prin D-nii G. Orleanu, N. Săveanu deputat, Gr. Bălănescu, N. (Tipel) profesor, Ștefan C. Ioan profesor, D. Mișteanu inginer, I. C. Florescu institutor, N. Pană profesor, N. G. Ilie proprietar, D. Adamovici farmacist, Dr. Al. T. Lungu, Andrei Coleșiu și V. Purcheria funcționar.

Fabrica de cherestea a D-lor Niculescu et Miteanu din Dofțana (T-Ocna) ne face cunoscut că contrar știrilor date de unele ziare, pierderile sale cu ocazia inundațiilor se reduc la una mie butuci duși de apele Trotușului.

S'a observat că la Senat zilele acestea cu ocaziunea discuției proiectului de lege al învățământului primar, pe banca ministerială se afla numai D. Take Ionescu, autorul legii. De ce oare numai D-sa? Unde erau ceilalți miniștri? Legea învățământului primar nu este o operă a întregului guvern? și de ce când D. L. Catargiu sau D. Carp prezintă un proiect de lege, la Cameră sau la Senat vin mai toți miniștrii?

Se vede că colegii D-lui Take Ionescu vor să lase întreaga răspundere a legii asupra D-sale, arătând prin aceasta că este operă cu totul personală a D-lui Take Ionescu.

În tot cazul lucrul e interesant.

HOME RULE

LONDRA, 4 Mai. — Camera comunală a respins cu 296 voturi contra 259 un amendament al D-lui Cross restringând puterile legistaturii irlandeze în chestiunile de întreținere a căilor ferate, a canalurilor, a stabilimentelor de gaz și a altor asemenea.

Anarhiștii în Franța

PARIS, 4 Mai. — Cinci anarhiști au fost arestați azi dimineață la Levallois Perret și la Courbevoie, aproape de Paris, pentru fabricare de bombe explozibile. S'a găsit la ei 3 bombe încărcate.

Știri Telegrafice

VIENA, 5 Mai. — Împăratul a primit după amiază pe Sultanul din Lahora, el a fost invitat Mercuri la prânzul de gală.

MADRID, 5 Mai. — Guvernul a decis a trimite trei torpilor la Cuba.

D. Sagasta a desmințit șvonurile de criză ministerială.

PARIS, 5 Mai. — D. Develles a anunțat la consiliu că ministrul elin Siam la Paris și-a exprimat părerea de rău în privința incidentului din Kue și a declarat că guvernul său e cu totul străin de aceasta.

PARIS, 5 Mai. — Criza hepatică de care e atins D. Carnot e pe deplină cale de vindecare. Președintele are nevoie să mai stea două sau trei zile în repaos.

LONDRA, 4 Mai. — Banca din Melbourne și-a suspendat plățile. Ea va fi reconstituită cu un capital de două milioane lire.

Times sfătuiește a nu se pierde singele rece în fața crizei australiene. E de temut o alterare momentană a afacerilor din Londra, însă o criză engleză nu este cu puțință.

Cronica musicală

În seara de 3 Mai a avut loc în Palatul Ateneului Român, marea serată teatrală-muzicală, dată în folosul Ligii culturale.

În partea I a s'a distins D. I. Zaman un tânăr pianist din Craiova, are mult talent de și nu a învățat pianul de meșerie. Interpretă cu multă eleganță și liniște buciți de mare valoare artistică. Dacă se va consacra cu toată dragostea acestui instrument, vom avea în viitor un artist bun și valoros. A executat cu pricepere o *Fantasia de concert de Talberg* pentru care a fost mult aplaudat și rechemat de mai multe ori de public.

D-ra E. Livezeanu tot pianistă și absolventă a conservatorului din București și Viena se cunoaște că are o școală aleasă, o tehnică bună, o agilitate fină și ușoară. Cu părere de rău trebuie să observăm că cântă rece și fără pasiune.

D-ra E. Alexianu a cântat din *Traviata* și din *Romeo et Juliette*. D. I. Mureșanu din L. Denza și Massenet; iar D-ra M. Sani două romane românești de Ventura și Cavadiu.

Nă pare rău să declarăm, că acești tineri cu talent și care au studiat musica, nu se înflăcărează, nu pun toată pasiunea și gingașia de sentimente în interpretare. Aveau aerul că cântătoți de mântuială și nici de cum puntea a da publicului, frumusețile și coloritul pe cari autori le au aranjat pe note. Nădăjdum că în alte concerte vom fi puși în plăcută pozițiune a le admira vocalizația cât și toate frumusețile de cânt.

Intru cât privește pe D. Anton Kneisel, nu putem de cât să ne arătăm toată admirația, și să-i oferim laudile bine meritate acestui lăuceaș al artei.

Atât la concertul de la 2 Mai cât și la cel de la 3, am ramas fermecat, de măiestria, eleganta, gingașia și preciziunea cu care interpretează buciți alese de a'le maistrului renumit ca Pagamini și Rubinstein, etc.

Acest artist prin maniera de execuție ne transportă la armonia coardelor instrumentului său, în lumi dragălașe, pline de dragoste și fericire.

Nici odată nu am auzit în trăd un așa artist român, care să mi fi produs atâtea emoțiuni și atâtea mulțumiri sufletească.

Din câte află, societatea bucureșteană are un cult pentru valorosul artist și nu e concert care să se dea fără ca numele D. Anton Kneisel să nu figureze. (Așa se poate mândri cu un așa artist, care la rindul său a cinsit în străinătate în călătoria D sale din lunele trecute. Aș dori să-l ascult cât mai de multe ori.

Piesa de teatru *Pe malul gîrlei* de (Ascanio) a fost perfect jucată de artiștii teatrului Național ca El. Notara, Marg. Singuroff și D-nii Toneanu Marinescu artist, Achil Georgescu.

Stal.

M-me PAULINE

reînnoindu-se din Paris anunță onorabila sa clientelă de a bine voi a visita **SALONUL EI DE MODA**

unde va găsi tot-d'auna cele mai frumoase creațiuni din Paris.

Casa e transferată de la 23 Aprilie.

28—STRADA ACADEMIEI—28 (Lângă Hotel Regal)

DIFERITE STIRI

INSTITUTUL METEOROLOGIC

București 5 Mai 1893.

Înălțimea Barometrică la 0° . . . 748.5
Temperatura aerului . . . 22.5
Vântul . . . —tare de la NW.
Starea cerului . . . puțin noros
Temperatura maximă de ieri. . . +22.
minimă de astăzi. . . +9
la noi a variat între 24 și 50

Ploae a căzut, la:
Cernavoda, Corabia, Brlad, Babadag,
Bechet, Alexandria, Hârșova, T. Măgurele,
București, Roșiori de Vede.

DIN ȚARA

L'Indépendance Roumaine anunță că ministerul lucrărilor publice ar fi declarat erii în culoarele Camerei că în zece zile toate liniile noastre ferate vor fi restabilite.

E ușor a te lăuda, totuși putem spune cu siguranță că nici în 20 de zile toate lucrările nu vor putea fi terminate. Mai ales reparațiunea podurilor necesită lucrări foarte serioase căci au fost deteriorate cu desăvârșire din cauza inundațiilor.

Lucrătorii tipografi, membrii ai societății *Gutenberg* se întrunesc Duminică dimineață în salonul Amiciției din strada Brezoianu spre a continua discuțiunea asupra proiectului de regulament.

Astăzi secțiunea a II-a a Curții de casafie va judeca recursul D-nei Alexianu condamnată la 3 luni de închisoare de către curtea de apel.

Tribunalul Ilfov secția III a confirmat ieri din nou mandatul de depunere dat contra soților Marinescu inculpați că ar fi otrăvit pe femeia Sița Kirovici.

În ziua de 9 Mai se va celebra la Cernăuți căsătoria D-lui Olinschi Olinescu, membru corespondent al societății geografice române, cu D-soara Veronica Cernavski, fiica exarchului arhiepiscopesc și parohului din Codobesti, Vladimir Cernavski.

Uram viață fericită și plină de belșug tinerei perechi.

Iată persoanele care au fost alese, în ședința ținută alaltă-seară, în comitetul de organizare al serbărilor presei.

D-nii V. A. Ureche, I. P. Balanolu, președintele camerei de comerți, Theodor Văcărescu senator, Gr. Ștefănescu profesor universitar, colonel G. Botănu, Theodoru, șef de divizie la ministerul de justiție, Em. Porumbaru deputat, G. Misail publicist, M. Paleologu judecător la Curte, Luca Elefterescu procuror la Curte, Constantin Stăncescu, din partea comitetului teatrelor, E. Gaster, din partea societăților de bine-facere israelite, St. Velescu consilier comunal, D. Iancovici avocat, Mirea Demetrescu deputat, Chehaia inginer-silvic, Cosacescu din partea ligii culturale, Tudor Rădulescu delegat al Societății funcționari publici, Dr. Varnali, Ștefănescu Goangă, Societatea universitară „Unirea”, Puulian Societatea studenților în medicină, Bălăcescu Asociațiunea generală a studenților, Gheorghe Ioaniteșcu și Ceoropide din partea Societății institutorilor, Cristu Negoescu șef de divizie la ministerul de instrucție, Frederic Damé, Zeidifer din partea Societății „Liedertafel”, N. Ionescu din partea Societății „Gutenberg”, Kirali, delegat al Societății Ungare, Petre Dragomirescu rentier, Theodor Radivon comerciant, Zane inginer.

Joi, 6 curent comitetul se va aduna pentru aș alege președintele și a proceda la organizarea serbărilor.

Serbările societății presei vor avea loc în zilele de 21, 22 și 23 Mai în grădina Cișmegei.

DIN STREINATATE

Eri s'a deschis cu mare solemnitate la Timova noul parlament bulgar. Prin discursul de deschidere, prințul își manifestă

FOIȚA ZIARULUI ADEVÉRUL

No. 34

ROBERT SCHEFFER

MIZERIE REGALĂ

Partea a doua

III

„Ea le răpește somnului său, fiind că puternica i fire de poetă și de artistă o silește oare cum să producă. În timpul zilei, multe mizerii îi se descopăr; fiindcă are o inimă mare și bună în dată oamenilor ai simpatie pentru dînsa, cei mai mindri se moae dinaintea ei și ajung să-și deschidă inima și să i spună tot ce au pe suflet suferințele cele mai tainice.

„Mișcată de priveliștea neîncetată a atător dureri streine, pe care și le însușește și care în zorii zilei i se arată poate mai vii, Regina dă compozițiilor sale, cuvintelor pe care ea însăși le tîlcuște, o înfățișare cu deosebire tragică, un accent de durere adîncă.

„Lampa sa stîns, ziua se strecoară prin geamurile colorate, lipind pe pereții severi ai poeticești odăi de lucru niște culori rare și plăcute. Aseară

atunci ea dă perdeaua într-o parte și intră în budoar, chemată — ea mi-o povestea — de ciripitul și cio-cănitul în geamul mare și transparent din spre pădure, al păsărelelor nerăbdătoare, care se înșeală în zbor, crezînd că e văzduh nefînchis acolo.

„Ea se duce pe balconul din jurul turnulețului să respire aerul înviorător de dimineață, umed de rouă, plină de mirezmele puternice ale brazilor vecini, ale copacilor înfloriți, cari cresc sus, pe creștetele depărtate. De pe balconul acesta privirea se cufundă în vale ca într-o prăpastie de verdeață închisă; spre cerul albastru se fidică munții veseli cu stînci ascuțite.

„Și câte odată, plimbându-mă dimineața, mi se întâmplă să zăresc pe Regina, îmbrăcată în alb, cu părul despletit, măsurînd balconul strîmt, îmbătătit de aer curat, atîrșat de frigurile lucrului. Spre marea nedomirire a santinelei se începe între noi o convorbire de sus în jos, de care brazil trebuie să se mire, căci vorbim mai ales de modulațiuni, de acorduri și de contrapunct

„Și totuși, ea nu e numai artistă, nu se îndelatinicește numai cu muzica... E Regină o o grație aleasă, fie că trebuie să se arate, fie că are de răspuns la numeroasele cereri care-i vin din toate părțile.

„Cu zimbetul pe buze, cu o înfățișare de măreție unită cu nu știu ce naivitate draguță, ea seduce dintr-o dată și încurajează pe cei umiliți, cari, vîzînd-o pentru întâia oară, sunt cuprinși de un sentiment firesc de frică, pe care o inspiră superioritatea rangului și a talentului. Când pleacă de la dînsa, toți sunt încălziți — nu pot găsi alt ouvînt

care să mi exprime mai bine gîndul, atîta bunătate călduroasă se degajează dintr'nsa.

„Ea are bunătatea înăscută a inimelor generoase și o bunătate și mai duioasă, îndurătoare, pe care o desvoltă suferința, căci Regina a suferit, suferă și a seada, în cuvintele sale, am ghicit secrete misterioase și dureroase.

„Și sunt numeroși, mai puțin numeroși de cât ar dori-o ea, aceia pe cari dînsa îi ajută în tăcere, luîndu în ceea ce-i trebuie ei neapărat, când i se adresează o rugăminte s'ășietoare. Și tot d'una e un neocaz pentru dînsa că trebuie să aleagă dintre cererile ce-i sunt adresate, refuzurile cu care adesea trebuie să răspundă. Are un venit așa de mic Regina! Ei, care o credeam bogată (o suverană bogată e un lucru foarte firesc) i am propus o dată ca să aibă la Yasna orchestra ei personală. Ea m'a întrebat: — Și cât ar costa asta? — Aproape 80 mii de franci pe an. — Va să zică tot venitul meu pe un an?! Și am aflat că de la Waldstett i se dă o rentă foarte mică, pe care de alt-fel nici o dată ea nu pune mîna, consacrand-o cu totul unor protejați ai mamei sale sau darurilor pe care le dă nepoților și nepoateilor sale. De la Regele are opt mii de franci pe an și adesea, se îndatorăază pentru a putea face față unor cheltueli neprevăzute.

— Și nici o dată Regele nu vine în ajutorul Majestății Voastre?

— Nici o dată. Nu de geaba e Brîsgaw și omul lui de afaceri, care i are toată încrederea, mi-l dușman.

O priviți o gura căscată.

— Leo Griffon? Poate el ce-va în potruva ei?

— Nici vorba, pentru că ea nu se înjosește să-l discrediteze în ochii Regelui.

Va urma.

nerederea că reprezentanții națiunii vor contribui la progresul Bulgariei și la ameliorarea nevoilor populației.

După discursul, prințul Sobrania a procedat imediat la alegerea biuroului. D. Petcoff a fost ales președinte iar ca vice-președinți D-nii Halaceff și Andonoff.

Cu toată eselența stare sanitară a orașului Hamburg, un nou caz de holeră s'a declarat zilele acestea.

Autoritățile a luat măsurile cele mai severe pentru a împiedica cu deservire lăptarea epidemiei.

Fi'e rupte din Album

Ai putea să fii mai mult omul care ești, dacă ai arăta-o mai puțin.

Shakespeare.

Oamenii recunoscători sunt ca câmpiile roditoare; ei înapoiază înzecit ceea ce au primit.

Kotzebue.

Trebuie să primim și să îndurăm înecările soartelor întocmai ca zgârieturile vieții, iară nu ca niște adevărate răni.

Guizot.

Avem toți pururea destulă putere pentru a îndura nenorocirile altora.

La Rochefoucauld.

Ultim cuvânt

La un bal, un ténér zice dănuitoare sale:

— E o căldură insuportabilă; am asudat ca un cal. Mi s'pare că și Domnia-Ta trebuie să fii ca mine.

— Oh nu! m'ie iartă, Domnule!..... eu aparțin unui alt sex.

Desbaterile Parlamentare

CAMERA

Urmarea ședinței de la 4 Mai 1893

Se urmează discuția generală asupra proiectului tocmelor agricole.

D. C. C. Arion răspunde la discursul D-lui Gr. Păunescu și caută să scoată meritele proiectului D-lui Carp.

Sfârșind, crede că legea D-lui Carp răspunde nevoilor actuale.

D. C. Rescu combat proiectul D-lui Carp care nu pune capăt nici de cum relei stări de lucruri actuale.

Se suspendă ședința.

La redeschidere, D. Dobrescu Argeș vorbește pe larg despre starea țărănului.

Desaprobând multe din măsurile proiectului D-lui P. P. Carp, spune că ar dori să se combine acesta cu al D-lui Gr. Păunescu.

Ședința se ridică la orele 6.

Ședința de la 5 Mai

Ora 1 și 45 m.

Președinția D-lui General Manu.

Prezenți 100 deputați.

Se fac formalitățile obicinuie.

Se votează recunoașterea calității de cetățean român D-lor Dimitriu și D. Ioanid.

Asemenea se votează și indigenatul D-lui Th. Maire.

D. C. Bobeică întreabă biuroul dacă știe că D. deputat de Tecuci I. Giurgea a fost numit inginer-șef la Ploiești, pe ziua de 1 Mai.

Cere să se declare vacant colegiul III de Tecuci.

D. președinte general Manu, răspunde că numirea D-lui Giurgea nu e definitivă până ce nu va depune legiutimul jurământ.

Nu mai atunci Camera se va pronunța dacă există incompatibilitate între funcțiunea de inginer-șef și cea de deputat.

Se intră în ordinea zilei și se urmează discuția generală asupra legii tocmelor agricole.

D. C. C. Dobrescu-Argeș urmează discursul început ieri și combatte unele articole.

SENATUL

Urmarea ședinței de la 4 Mai 1893

Discursul D-lui P. Poni

Oratorul crede că a dovedit în destul că, resursele bugetare ale majorității comunelor noastre rurale fiind insuficiente, aplicațiunea proiectului asupra învățământului primar este o imposibilitate. Este adevărat că în Italia întreținerea școlărilor e în sarcina comunelor. Dar se știe că de jos învățământul primar în Italia unde institutorii nu primesc leile pe ani de zile.

Se citează exemplul Elveției. Dar această țară pentru o populație de 3,000,000 a cheltuit suma de 31,000,000 lei, ceea ce face 10 lei de cap. Pe noi de abia ne costă 3 lei de cap.

În Anglia statul englez cheltuiește peste 140 milioane pentru școală.

Dar ni se va obiecta că bugetul României nu ajunge. Să ne aducem aminte cum pe la finitul sesiunilor se votează diferite credite fără a se întreba nimeni dacă întrebuințarea lor este utilă. Iar când se cere pentru învățământ, atunci bugetul Statului nu mai poate da...

Care este sacrificiul ce trebuie să-l facă Statul? După calculele D-lui Poni, cu o cheltuială suplimentară de 425,000 lei anuală pe timp de 20 ani se va ajunge a avea învățământ pentru școlăile rurale. Pentru orașe se cere 200,000 lei pe an.

În privința localurilor școlare, D. Poni este de părere a se face un împrumut de Stat iar nu comunal.

D. Poni abordând chestiunea organiza-

ției învățământului primar se pronunță contra diviziunii ce se face cu școala de sat și de oraș, și intră în lungi dezvoltări cerând uniformitate în învățământul primar. D. Poni combatte dispoziția din proiect cu școlăle cătunele la un număr de 80 copii.

D. Poni abordă în sfârșit ultima parte cu soarta învățătorilor și spune că după ce cerem atât de mult de la un învățător cel puțin să-l dăm ceva în schimb. Îi dăm un salariu mic de 90 lei, să-l dăm măcar siguranța în postul său că nu va fi la discreția celui întâi sub-prefect.

D. Poni nu cere impunitatea pentru dășii dar voește ca pedepsele (permutare, suspendare, destituire) să nu se aplice fără judecata unui tribunal.

Oratorul rezumază ast-fel programul său:

- 1) Creațiunea de școli primare inferioare în toate cătunele unde numărul copiilor în vârstă de școală este de 40.
- 2) Întreținerea școlălor primare de Stat.
- 3) Construcțiunea localurilor școlare în baza unui împrumut de Stat.
- 4) Învățământul uniform în toată țara.
- 5) Garantarea situației învățătorului.

D. Poni declară că acest program a fost aprobat acum doi ani de D-nii L. Cărgiu, General Florescu și Vernescu și numai cu acest program a primit a face parte din acel guvern (aplaude prelunge).

Discursul D-lui Gr. Sturza

Prințul Sturza se încearcă să combată pe D. Poni, reeditându-și vechile sale clișee cu socialistii, cu grevele, cu anarhiștii, cu ordinea socială amenințată... (mare ilaritate).

Discursul D-lui Take Ionescu

Ministrul instrucției începe să facă personalități cu D. Poni apoi se încearcă a atenua impresia produsă de cifrele D-lui Poni, interpretând altfel articolele din lege, și dând D sa alte cifre.

D. Take Ionescu își susține legea așa întocmai cum este.

Ședința se ridică la orele 6.20.

Azi va vorbi D. Dim. Sturza.

Reporter

Ședința din 5 Mai

Ședința se deschide la ora 2 jum.

Președinția D-lui G. Gr. Cantacuzino. Prezenți 70 senatori.

Se fac formalitățile obicinuie.

D. P. Poni cere biuroului ca să intervină pe lângă D. ministrul de instrucție, ca să i se pună la dispoziție lucrările din minister relativ la întreținerea și clădirea școlălor rurale.

De asemenea roagă biuroul ca să intervină pe lângă D. ministrul de interne ca să i se pună la dispoziție bugetele comunelor rurale cele mai noi, sau un tablou de cele existente, pentru ca să se facă deplină lumină în chestia legii învățământului primar.

Se pune la vot cu bile dacă mâine să se țină ședința și rezultatul este:

Votați 81

Majoritate 41

Pentru 44

Contra 37

Deci mâine va fi ședința.

Se intră în ordinea zilei.

D. Dim. Sturza începe să combată proiectul D-lui Take Ionescu.

(Ședința continuă).

ULTIME INFORMAȚIUNI

Cazul D-rei Villain

În urma desmințirilor apărute în ziarele guvernamentale că D-ra Villain n'a fost bătută de zbirii poliției, m'am dus singur la D-na Villain și am cerut să ved pe fiica sa, D-ra Lucie.

Am fost condus imediat în odaia D-rei Villain unde am găsit-o tot suferind în urma bătăiei de acum opt zile. Pe brațul drept și stâng am observat urmele unor contuziuni grave.

La cum mi s'a relatat faptul: Joia trecută, un soldat al căpitanului Vrabicescu, vine la D-na Villain spre a lua o centură a D-nei Vrabicescu, pentru care D-na Villain avea să primească doi lei.

Soldatul fi dă un franc zicând că atât i se cuvine; D-na Villain convinsă de neonestitatea soldatului, refuză a-i da centura. Atunci soldatul se întoarce și scoborând scările începe să injure. Copilul D-nei Villain, în etate de 14 ani, se luă după soldat și-i dă un pumn în spate.

Soldatul însă îl apucă de mână, îl târăște până jos și îl dă pe mâna sergentului de stradă care îl conduce la poliție.

La poliție

D-na Villain înștiințată de o lucrătoare de cele petrecute, trimite imediat pe fiica sa, D-ra Lucie Villain, la poliție spre a cere liberarea copilului.

La intrare, D-ra Villain întâlnește pe soldatul D-lui Vrabicescu, care o amenință și o injură; atunci D-ra Villain ne mai putându-se stăpâni, îi aplică o palmă; soldatul începe să țipe și la țipetele lui vine un sub-comisar și începe s'o maltrateze în modul cel mai sălbatic.

O urcă pe scările poliției în pumnul Acolu și mai aplică câte-va lovituri în cap spărgându-i ochelarii.

După aceste scene barbare, D-ra Villain îmbrăncită în cabinetul directorului poli-

ției și se lovește foarte grav de o masă la șoldul stâng și cade fără putere jos.

Printre sforțare se scoală și întreabă pe D. Orăscu de ce e maltrată în acest mod? Atunci nerușinatul sub-comisar declară că ar fi fost el lovit de D-ra Villain, și când aceasta a vrut să vorbească n'a fost lăsată și se dete ordin să fie închisă.

D-ra Villain într-o dispozițiune de spărit lesne de înțeles exclamă:

— Ce sunt între sâlbatici?

Înlept Dristorian se scoală furios și ordonă: Puneți mâna pe ea, duceți-o la arest!!

Sub-comisarul și sergentul se năpustesc din nou asupra nenorocitei fete și înghionturi și pumni o îmbrăncesc într-o odaie mică unde erau încă două țigance.

Intervenirea Ministrului Franței

Când D-ra Villain era condusă în pumnii la arest, sosește și D-na Villain, care vâzând că n'are de la cine cere dreptate se duce la D. de Coutouly. Ministrul Franței intervine pentru eliberarea D-rei.

Eliberarea

De la orele 11 până la 4 seara, D-ra Villain a fost ținută în arest. La ora 4 ea fost chemată la căpitanul Forăscu, care zice că regretă cele întâmplate din cauza violenței D-rei Villain și îi face cunoșcut că e liberă.

D-ra Villain ajunsă acasă, sdrobotită de atâtea suferinți fizice și morale, cade fără simțire.

Drul N. Thomescu e chemat imediat și după primele ajutoare sfătuiește pe D-ra Villain să ceară pe medicul-legal. A doua zi D. dr. Minovici sosește, face un *visum repertum* și îl trimite parchetului.

De atunci încolo D-ra Villain n'a părăsit patul și acum, după opt zile, se cunoșc încă semnele loviturilor.

Astăzi D-nii dr. Severeanu și Stoicescu chemați la pacientă, au stat înmărmuriți neputând crede celor ce vedeau, și *Timpu*l mai are nerușinarea de a zice că D-ra Villain a bătut și nu că ar fi fost bătută.

Reporter

Din cauza sărbătorilor de mai ne ziarul nostru nu va apare de cât Vineri dimineață la orele obișnuite.

Peste câte-va zile, amatorii de muzică vor avea plăcerea de a auzi, în sala palatului Ateneului, pe Domnișoara Maria Sany, care, cedând stăruințelor unor amici, s'a hotărât a da un concert.

Bucureștenii cunosc puternicul și fermecătorul glas al Domnișoarei Maria Sany.

Acei cari nu l'au auzit să meargă, și vor rămâne încântați.

Acei cari l'au auzit, nu au nevoie de indemnul nostru; ei se vor grăbi a lua cele d'întăiu locuri.

Camera va vota zilele acestea un împrumut de 1.500.000 lei cerut de Consiliul comunal al Capitalei pentru repararea stricăciunilor făcute de inundație în capitală și pentru apărarea orașului de inundații pe viitor.

D. Nenitescu, inspector școlar, se află în circumscripțiunea sa, unde inspectează școlăle.

Se crede că D. Cârlova, fost prefect, va fi numit prefect al județului Buzău, în locul D-lui Filitti.

D-nii Costin, Păunescu, Suciu, Cuțarida, Gheteanu și Teodorescu au fost numiți copiiști în ministerul cultelor și instrucțiunii publice.

Comitetul central pentru ajutorul incendiaților și inundațiilor a împărțit liste de subscripțiuni în toată țara pentru venirea în ajutorul inundațiilor.

Nici o serbare nu se va face de 10 Maiu nici în Capitală, nici în țară, iar sumele care s'ar fi cheltuit de comune, se vor vârsa comitetului central pentru victimile inundațiilor din zilele trecute.

D. Catargiu va depune pe biuroul Senatului proiectul de lege pentru transformarea comunei rurale Urzicești din județul Ialomița, în comună urbană.

Concursul ținut la Universitate pentru ocuparea catedrei de limba latină de la liceul din Craiova, cursul superior, s'a terminat.

Câte-și trei candidați au fost respinși de la proba scrisă.

D. C. Davidoglu a fost ales președinte al comisiunii interimare a comunei urbane Tulcea.

D. V. Arion secretarul ministerului de Instrucțiune, a trimis o circulară tuturor arhitecților, rugându-i a trimite pentru arhiva celui minister toate planurile și științele ce au, despre ori-ce monument din țară.

D. Tîgara, student în litere, a plecat la Munch în Germania, spre a studia Epi-grafia. D-sa are o bursă din partea ministerului de domenii și a muzeului de antichități.

În bugetul exercițiului 1893 94 la capitolul *Conservatorul de muzică din București*, s'a prevăzut un spor de 200 lei lunar pentru mărirea personalului corului ceremonial.

Totuși până în prezent, dirigențele corului n'a angajat nici un bărbat, așa că serviciul coral se efectuează tot de personalul cel vechi.

În consecință, întrebăm pe cei în drept, dacă nu s'a simțit necesitate pentru ce s'a sporit fondul și ce s'a făcut cu sporul pe luna Aprilie?

Am anunțat la timp că studenții grupați împrejurul societății universitare *Unirea* au decis editarea unei reviste. Acum aflăm că s'a ales deja și un comitet general de conducere compus din 21 membri, care a ales din stul său un comitet executiv de cinci, compus din: T. Pisani, președinte, G. I. Ștefănescu-Goaingă, secretar general, C. Dimitriu, secretar-archivar, D. Vasiliu-Bacău, casier, Dimitrescu-Buzău administrator.

Alegerea este căl se poate de nemerită și suntem siguri că cu un ast-fel de comitet întreprinderea studenților va avea un succes desăvîrșit.

Volumul *Literatură și Știință*, de sub direcțiunea D-lui Gherea, a fost primit de public cu o grabă într'adever entusiastă.

Numerosi admiratori ai eminenților colaboratori ai D-lui Gherea au desăritat iute rafturile librăriilor, de acest prețios volum, astăzi singurul izvor sănătos la care se pot adăpa toți iubitorii de știință și literatură.

Hamali din Brăila care se pusese în grevă au reluat azi lucrul scăzându-se orele de muncă la 11 pe zi în loc de 14, după cum lucrau.

Consiliul comunal din Galați a votat creditul necesar pentru pavarea strădei Domnești din acel oraș.

Era și timpul!

Înalta Curte de Casație secțiunea II-a, a luat azi în cercetare recursul D-nei Euf. Alexianu. La orele 2 p. m. vorbește D. Gh. Pallade din partea recurentei.

Desbaterile continuă.

La orele 3 p. m. D. Gh. Pallade încă nu s'fîrșise.

Fotoliul ministrului public este ocupat de D. Procuror general Gh. Filitti.

ULTIMA ORA

PROCESUL D-nei ALEXIANU

D. Gh. Paladi, a conchis la casarea decisiunii curței de Apel.

D. C. Stoicescu a derentul părții civile, a susținut respingerea recursului.

Asemenea și procurorul general D. Gh. Filitti a fost pentru respingere.

CURTEA

După o deliberare scurtă casează decisiunea fără trimitere. D-na Alexianu este achitată.

Ultime Telegramme

PARIS 4 Maiu.—Camera. D. de Mahy a întrebat guvernul asupra situației la Madagascar. El a cerut ministrului să ia o atitudine mai energică față cu guvernul hova și de a se opune încălcărilor englezilor. El a vorbit apoi de discursul din urmă al D-lui Gladstone. El s'a plâns de aceea că primul ministru englez asimilase situațiunea Franței în Egipt ca și a celor-lalte națiuni.

D. Develles a declarat că Franța va menține situațiunea sa la Madagascar. Nici o neînțelegere nu există cu Anglia. Chestiunea Madagascarului nu poate să fie legată cu aceea a Egiptului. Cuvintele D-lui Gladstone au emoționat Franța care are dreptul a nu se desinteresa de afacerile Egiptului. Anglia nu ar putea să se gândească a rupe cu amintirile în privința părții Franței în luarea Egiptului Incidentul e închis.

D. Peytral a depus bugetul.

PARIS, 4 Maiu. — O notă oficioasă a Agenției Havas desminte în mod formal informațiunile ziarelor străine că D. Herbette ar fi făcut la o întreținere ce a avut cu un deputat al Reichstagului, oare-cari declarațiuni în privința relațiilor exteroare a'e Franței. D. Herbette nu cunoaște pe deputatul în chestiune și n'a ținut nimănu limbajul ce i se atribue.

WINDSBECK (Prusia), 4 Maiu. — Un lucrător a murit eri în Scheffbeck (Holstein) cu simptomele choleriforme. S'a luat toate precauțiunile necesare.

ROMA, 4 Maiu. — *Il Popolo Romano* declară cu totul neînțeleptă svoul despre căsătoria prințului de Neapole cu o prințesă germană sau engleză.

BUDAPESTA, 4 Maiu. — Camera deputaților. D. Apponyi cere în interpelarea sa ca ministrul apărării naționale să retragă interdicția făcută ofițerilor landwehrului ungar de a participa la inaugurarea de la 21 Maiu (st. n.), a monumentului honvezilor. Generalul Fejervary răspunde că e un principiu care e pretutindeni în vigoare, acela de a ține armata în afară de ori ce influență politică. Ofițerii landwehrului trebuie să fie inspirați de același spirit ca ai armatei active. El declară că nu poate să-și retragă ordinul.

D. Wekerle vorbește de încercările de a face să participe la inaugurarea Ungaria oficială, armată și landwehrul. Insuși honvezii au consimțit ca inaugurarea să se facă fără participarea acestor elemente.

Guvernul nu trebuie să ție socoteală de sentimentele Camerii, el este și guvernul regelui.

Declarațiunea generalului Fejervary a fost aprobată cu 131 voturi contra 7.

PETRECERI INTIME

No. 35. Șaradă

De Jean Canas.

Totul în lumea cea veche
Cu comorțul se falea,
Oraș fără de parache
El marile stăpânea.

Dacă'n trei părți l-ai desparte
Două d'intîi note sunt,
Și refuz a treia parte
Anost tare ca cuvînt.

Soluțiunea problemei No. 33. Șaradă.

PAR-DON

Au deslegat: M. Mihalovici, Calicu, din Grozăvești, Basile Roșulescu, A. de Chabeaud, (foarte nostim romb), Narcisă din Cantemir, Cleo din Stroescu, Fetele din Popană, Un Xenamoris, N. Georgescu, Marioara cea frumoasă, Ioan Botgros, (Loco).

Exilații din *Tergoviste*: Jean de la Susești; Les Severinoises; Torcivia, Ducele de Valea reș și Elpadon (*Cămpulung*).

Vota. Deslegările trebuiesc trimise D-lui Sfinx la redacțiunea noastră. Sfinx.

Intristații: Constantin R. Mircea fiu, Ioan Mircea ca fiu, frate și nepoți, Daniel R. Cordescu cu fiu, Smaranda Popescu cu fiu cumnat, Zacharia Dedu vîr, Dumitru și Lucreția Stănescu cu fiu, nepoți au durezza d'a vîr face cunoscut încetarea din viață a prea iubitului lor

Radu D. Mircea

Protoereu al județului Constanța

În etate de 62 ani

Încetat din viață la 4 Maiu a. c. orele 6 p. m. și vîr roagă să bine-voiți a asista la ceremonia funebă ce va avea loc Joi 6 l. c. orele 3 p. m. în biserica Mihai Vodă, de unde cortegiul va porni la cimitirul Șerban Vodă (Belu).

POȘTA ADMINISTRAȚIEI

D-lui Niță Nedulescu, vopsitor de piei, strada Emancipării nr. 10, Ploiești. Adresați-vă direct la Viena.

Expos. Concordia 1890	Expoziția Viena 18
--------------------------	-----------------------

Casa de Schimb „MERCURUL ROMÂN”

MICHAEL EL. NAHMIAȘ

București, Strada Smârdan, 15

În fața laterală a Băncii Naționale, partea de pe Postă, alături
cu casa de bancă a d-ului Chr. 1. Zerlendi

Cumpără și vinde tot felul de efecte publice, bonuri, acțiuni
lozuri permise române și străine, scotează cupoane și face
orice schimb de monedă.

Imprumuturi de bani pe depozite de efecte și lozuri.

Cursul pe ziua de 4 Mai 1893

Casă fondată în 1884	Cump.	Vinde
5% Rente amortisabile	97	97 75
4%	84	84 75
5% Imprumutul comunal 1883	90 75	91 50
5% 1890	92 25	93 25
5% Serisuri funciare rurale	98 25	98 75
5% urbane	91 25	91 75
5% urbane de Iași	81	81 75
5% Obligațiuni de Stat (Conv. Rurale)	103 25	103 75
5% Florin val. austriacă	2 05	2 08
5% Marc germane	1 28	1 25
5% Rbhl. hârtie	2 60	2 65

Bunul 5 lei pe an — Ori-cine poate cere un număr de
probă din ziarul nostru financiar, intitulat „MERCURUL ROMÂN”
care publică cursul și listele de trageri la sorți ale tuturor
bonurilor și lozurilor Române și străine și imediat se va trimite
gratis și franco în toată țara.

Abonamentul anual pentru toată țara costă numai 5 lei. El
se plătește înainte în timbre, mărci sau mandate postale.
Domnii abonați participă gratuit la mai multe premii impor-
tante prevăzute în ziar. Apare de 2 ori pe lună. Tot d-o dată
acest ziar este un sfătător sincer și imparțial pentru ori-ce
daraver de finanțe și comerț. A se adresa la casa de schimb
„MERCURUL ROMÂN”, București, Strada Smârdan No. 15

ANUNCIU. Fac cunoscut onor.
public și în special
onorabilei mele clientele că, de la
Sf. Gheorghe am strămutat ate-
lierul meu special de croitorie
pentru dame în strada Fântânei
No. 20, unde efectuez cu cea
mai mare exactitate și prompti-
tudine rochi și confecțiuni cu
prețuri foarte moderate.

Cu distincă stimă

Juliete Meszaros

VESTITA CARTURAREASA

IULIA POLONEZA

care a sezut în dosul palatului,
la piața Amzi, este adevărată po-
loneză, precum o știe toată lumea,
și n'a avut nevoie să-și schimbe
numele căci n'a furat și înșelat pe
nimeni, precum fac altele; căci
toate ovreile și unguroaicele își
au numele de poloneză. Onor.
clientelă să bage de seamă senu
fie înșelată de falsele poloneze, pe
socoteala celor nevinovate, căci
adeverata poloneză șade astăzi în
Strada Minotarului No. 41
casa proprie, Dealul Spirei.

ORIGINALELE
MASINI DE SECERAT
și
LEGAT SNOPI
ADRIANCE

Se gasește de vânzare numai

LA

AGENTUL GENERAL AL FABRICII

IOHN PITTS

București, Strada Smârdan 7

A se feri de contrafaceri

FABRICA de PARCHETE

și

TEMPLARIE MECANICA

DEPOSIT de LEMNE de CHERESTEA

ȘI DE FOC

BUCHER & DURRER

BUCUREȘTI

27 — SOSEAVA BASARAB — 27

Lângă Regia Tutunurilor

BETIA

se vindecă cu succes strălucit, întrebând
Antibetin. Numeroase scrisori de recunoș-
tință. — Una doză, trimisă franco, după primi-
rea sumei, costă lei 10. — A se adresa la far-
macia „Vultur”, No. 16, Lugos (Banat).

INSTITUTUL MEDICAL
de
HYDRO și ELECTROTHERAPIE
Al D-ului ERDREICH
SECȚIA MEDICALĂ

Pentru tratamentul boalelor de nervi, de stomac, reumatism
și boalelor cronice la femei. Serviciu de masaj și de gim-
nastică medicală. Cabinet de electrisare. Secție separată pan-
tru dame.

Consultațiunile medicale de la 8—10 dim. și de la 5—7 seara

SECȚIA HIGIENICĂ

Băi de aburi și de aer cald, băi de puțină.

Un pedicur și friser stau la dispoziția onor. public.

Stabilimentul este deschis de la orele 7 dimineața până la

orele 8 seara.

NB. Băile de aburi pentru dame Mercuri până la orele 1 d. a.

Se fac abonamente săptămânale și lunare.

A SOSIT
UN MARE TRANSPORT

DE
APE MINERALE

TOATE SURSELE

DIN ANUL 1893

LA

DROGUERIA BRUSS

STRADA NOUA No. 1, cu PREȚURI MODERATE

Turnătorie de fer Fabrica „Cometu”

efectuează

Sobe Meidinger,
Sobe Parigina,
Mașin de Bucate,
Mabile de Fer,
Instalațiuni,

higienice și ventilatoare.
practice și economice, o încăl-
care durează 12 ore.
și aparate de fript de sistemele
cele mai bune.
și anume: Paturi, Lavoare, Cuere
pentru case, hoteluri și spitale.
DE ÎNCĂLZIRI CENTRALE prin
calorifere și de VENTILAȚIUNI

Efectuează în scurt timp ori-ce obiecte de artă

DEPOTUL în București, strada Doamnei 14 și Calea
Victoriei 37, hotel Boulevard; Iași, strada Lăpușeanu; Brăila,
strada Mare; Craiova, la d. Petre Andreescu; Turnu-
Măgurele, la dr. Josef Focșeanu.

Fabrica „COMETUL”

ADOLF SOLOMON

Strada Vultur, 20

PAPIER WLINSI

Două-deci de ani de isbândă mărtu-
resc de eficacitatea acestui puternic
derivat, recomandat de medicii cei
mai de frunte pentru vindecarea rapede
a bolilor de pept, guturaiurilor,
durerilor de Gat, gripei, durerilor,
rhumatismelor, lumbago (durerilor
de se), etc. — PARIS, 31, Rue de Seine.
— CUTIA, 1 fr. 50, în toate farmaciile.

A exige numele lui WLINSI.

Don't say tris Capsule Guyot

luate înainte de masă pot înlocui
apa de gudron în contra bolilor
de piept și potolește în puțin timp tusea cea
mai înverșunată. Fie-care sticlă conține șal-
deci de capsule albe pe care o tipărit numele
inventatorului. Tratamentul guturaiurilor ve-
chi și neglijate, al bronșitelor cronice, al
catarelor, al astmelor, prin Capsulele
Guyot, costă abia de ce până la cincisprezece
bani pe zi. Aceste capsule se vin în cea mai
mare parte din farmaciile din toate țările și sunt
preparate în 19, rue Jacob, Paris, în Casa
L. Frere, care a obținut cele mai înalte re-
compense, Medalii de aur, la expozițiile inter-
naționale din Amsterdam, Sydney, Paris, etc.
Prețul sticlei : 3 lei.

FARMACIA LA PROVIDENTA
DIN IAȘI

este de arădat să de vânzare de
la 23 Octombrie 1893.
Doritorii se pot adresa la Că-
pitan Calmuschi în Roman pentru
ori-ce informații.

F. FREUND

CALEA
MOȘILOR
242

BUCUREȘCI
Recomanda



LOCOMOBILE cu aparat de ars pale și ori-ce combustibile, **TREERATORI**
sistem nou cu cal în loc de vâlsuri, atât locomobilele cât și Treeră-
toarele sunt cele mai bune și cele mai renumite din fabrica D-lor

Ramsomes, Sims & Jefferies

În sfârșit recomandă și fabrica sa de reparat mașine agricole, Morii simple și sistematice
Batoase de porumb, Marisce, Gape de fer și toate rezervele pentru Locomobile și Treerătoare.

PODAGRA, PIATRA
REUMATISMELE

sunt vindecate prin

SĂRURILE GRANULATE EFERVESCENTE

de LITHINA

de **CH. LE PERDRIEL**

LE PERDRIEL & Co, Paris

IGNATZ SCHLESINGER

București, Calea Moșilor, No. 88

Representant al fabricii **A. LEHNIGK-VETSCHAU N.L.**
(GERMANIA)

Depozit permanent de Lo-
comobile și Treerători. Sis-
temul cel mai nou perfec-
ționat, Renunțe pluguri
Universale și două Brăz-
dare Patentate D. R. P.
61369. Originale Lehnigk
precum și cele mai bune plu-
guri normale cu doi brăzdari.

Grape flexibile, Mașini de secerat și legat snoi cele mai perfec-
ționate (ultimul cuvânt) și ori-ce Mașini agricole

Mașine de secerat trestie și buruieni de pe heleșteu
MUȘAMALE DE ORI-CE MARIMI

Prețuri și condițiuni cât se poate de avantajoase



PILULELE BLANCARD

Aprobate de către
Academia de Medicină
din Paris.

Elle resuma
toute propriétés
IODURELUI
DE FIER

40

Strada Bonaparte
PARIS



Aceste Pilule sunt de o eficacitate miracu-
loasă contra Anemiei, Chlorosei și în ori ce
ocasiuni pentru combaterea Lipsei Sângelui.

VICTOR WURM

ZUGRAV DE FIRMĂ

și
TURNĂTOR DE LITERE PLASTICE

BUCUREȘTI

PASAGIUL ROMÂN 5 bis

Executa prompt și solid ori-ce comande de firme de tin-tă și lemn

SPECIAL IN FIRMĂ DE STICLĂ

cu scris ornamental sau în pictură elegant executate

PREȚURI MODERATE

CE-ȘI NUMAI

CRISANTENN GODNIG

Cele mai sigure Prafuri de insecte din lume.
Sunt neapărat trebuincioase pentru toate fami-
liile spre curățirea odăilor de ori-ce insecte,
precum și pentru preservarea hainelor, blănilor
și covorașelor.

Se găsește de vânzare în cutii elegante la D-nii
Ilie Zamfirescu, D. M. Balșeanu, P. G. Petheu,
V. V. Corneanu și la toate drogueriile, farma-
ciile și băcăniile principale.

Representant general pentru România:

I. VITEZ, BUCUREȘTI, Str. ACADEMIEI 4

Prima fabrică de **OGLINZI** în România

AUG. ZWOELFER

FABRICA CALEA GRIVITEI 38

BUCUREȘTI

Depozitul strada Doamnei 21

Oglinzi cu sau fără bisouri (șlifuri) în ori-ce dimensiuni.

Oglinzi de lux genre Venețian, execuțiune artistică.

Oglinzi încadrate de tot felul, cadre simple, poleite, zugrăvite, etc.

Geamuri gravate pentru antreuri și bufeturi.

Sticle facetate pentru Cupeuri, felinare, mobile, etc.

GEAMURI DE CRISTAL

EXPOZIȚIUNEA și DEPOSITUL

BUCUREȘTI — STRADA DOAMNEI No. 21 — BUCUREȘTI

La Tip. Moderna se afla de vânzare bilete de inchiriat

Cavalerul de Mode

Saisonul de Vară

Nouveau în Haine confecționate
pentru **Bărbați** și **Copii** a so-
sit din speciala noastră fabrică
din Viena.

Succesive transporturi de stofe
ine franceze și engleze pentru co-
mande. Confecțiune elegantă. Ser-
viciu de confiență.

Comandă se pot efectua și în 24 ore

2, Colțul str. Șelari și Covaci, 2